

**Zeitschrift:** Bulletin d'apiculture de la Suisse romande : revue internationale d'apiculture  
**Herausgeber:** Edouard Bertrand  
**Band:** 2 (1880)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

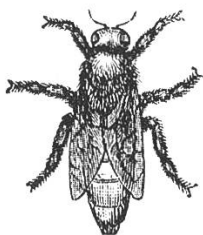
BULLETIN  
D'APICULTURE

POUR LA  
SUISSE ROMANDE

---

Ed. BERTRAND, Editeur.

---



— ANNÉE 1880. —

NYON  
IMPRIMERIE DU COURRIER DE LA COTE  
1880

DEUXIÈME VOLUME

# TABLE DES MATIÈRES

## DU SECOND VOLUME

- ABEILLES, Carnioliennes, 149.  
Cypriotes, 68, 124.  
Italiennes, 8, 41, 83, 114,  
115, 116, 130, 131, 138.  
Saintes, 163.
- AGRANDISSEMENT graduel des ru-  
ches, 6, 7, 70.
- APPEL aux apiculteurs suisses, 55.
- BATISSES, chaudes, 39, 40, 41, 63,  
64, 76, 82, 93, 94, 100,  
136, 145.  
froides, 39, 40, 82, 136.
- BULLETIN bibliographique, 100,  
139, 202.
- CALENDRIER, 2, 19, 41, 62, 69, 91,  
107, 125, 143.
- CAUSERIE, 1, 17, 37, 62, 89, 105,  
122, 140, 189.
- COMMENT on peut obtenir une  
quantité extraordinaire de  
miel dans une ruche, 79,  
110.
- CONDUITE rapide d'un rucher, 3.
- CONGRÈS des apiculteurs alle-  
mands, 140.
- CONSERVATION des rayons, 109.
- CONVENTION de Cincinnati, 200.
- DÉPLACEMENT des colonies, 7.
- DÉSERTION des ruches, 51.
- DEUX reines peuvent-elles exister  
dans la même ruche? 127.
- DÉVELOPPEMENT des colonies, 43.
- EAU nécessaire aux abeilles, 20,  
45, 69, 176.
- ELEVAGE des mères, 29, 30, 73,  
91, 96, 108.
- ESSAIMAGE, artificiel, 73, 91, 108,  
110, 111, 133.  
moyen de l'empêcher, 6, 8,  
70, 108, 134, 192.  
naturel, 50, 52, 74, 91, 110,  
115, 116, 133, 135, 190.  
de Pâques, 51.
- EXPOSITION, suisse de 1881, 32.  
d'Aubonne, 90, 106, 121,  
122, 149.  
de Morat, 122, 153.
- EXTRACTEUR, 107, 149.  
à vapeur, 153.
- FARINE, 45, 63, 69.
- FÉCONDATION en captivité, 35, 57,  
153, 167.
- GUÉRISON des maux de dents,  
101.
- HIVERNAGE des abeilles, 5, 11, 29,  
30, 63, 64, 65, 66, 67, 81,  
93, 97, 111, 143, 190, 192.  
en chambre, 51, 64, 65, 68,  
81.
- INSTALLATION d'un rucher, 24.
- INTRODUCTION des mères, 74, 76,  
99, 127, 129.
- LANGUE des Italiennes plus lon-  
gue, 8.
- LOQUE, 44, 106, 139.
- MATHÉMATIQUES (Les) au service  
de l'apiculture, 154, 180,  
193.

- MÈRES, deux dans la même ruche, 127, 142, 143.  
 élevage des, 29, 30, 73, 91, 96, 108, 112.  
 introduction des, 74, 76, 99, 127, 129.  
 distance à laquelle elles s'accouplent, 204.  
 leur renouvellement par les abeilles, 4, 29, 53, 112, 136.  
 moyen de les trouver, 119.  
 ponte des, 138, 155, 163.
- MIEL cristallisé dissous par les abeilles, 177.  
 prix du, 106, 200.  
 récolte du, 105, 107, 109, 111, 116, 122, 123, 124, 134, 141, 142, 166, 189.
- NECTAR, comment les abeilles l'évaporent, 22.
- NOURRISSAGE forcé, 47.  
 spéculatif au lait, 49, 139.  
 spéculatif d'automne, 64, 93, 126,  
 spéculatif du printemps, 44, 56, 74, 135, 162.
- NOURRISEURS, 68, 94, 126, 150.
- PILLAGE, 46, 49, 52, 108.
- PLANTES mellifères, 79, 159, 201.  
 Arabette, 27.  
 Bourrache, 27, 201.  
 Cerisier, 115.  
 Châtaignier, 123.  
 Cléome, 28, 125, 202.  
 Crocus, 27.  
 Dent-de-lion, 115.  
 Esparcette, 115.  
 Hysope, 27.  
 Marjolaine, 27.  
 Mélilot blanc, 31, 134, 201.  
 Mélilot officinal, 134, 201.  
 Perce-neige, 27.  
 Réséda, 27.  
 Sarrasin, 123, 201.  
 Sarriette, 27.
- PLANTES mellifères, Scrofulaire, 28, 202.  
 Sénevé, 115.  
 Tilleul, 203.  
 Thym, 123.  
 Trèfle Alsike ou Hybride, 69.  
 Trèfle blanc, 115, 122, 123, 201.  
 Trèfle de Bokhara, 31, 134, 201.  
 Trèfle rouge, 8.  
 Vesce, 138.
- POLLEN, 45, 65.
- RAPPORT sur la ruche Dadant, 95.
- RAYONS gaufrés, 37, 68, 71, 90, 111, 192.  
 conservation des, 109.
- RÉCOLTE prodigieuse, 203.
- REMARQUES sur la ventilation des abeilles, 170.  
 sur l'eau recueillie par les abeilles, 176.
- RENOUVELLEMENT des mères, 4, 29, 53, 112, 136.
- RÉUNIONS de colonies, 21, 76.
- REVUE de l'étranger, 11, 57, 200.
- RUCHE Burki, 26, 38, 40, 63, 65, 67, 97, 139, 189.  
 Dadant, 26, 38, 40, 65, 94, 95, 97, 109, 139, 142, 143, 150.  
 Doolittle, 94, 151.  
 Jarrié, 39, 40, 63, 66.  
 Layens, 3, 26, 40, 63, 67, 81, 95, 96, 97, 109, 142, 143, 150, 167, 190.  
 Mona, 26, 94, 151.  
 New-Langstroth, 151, 203.  
 Philadelphia, 62.  
 Quinby, 53.  
 Ribeaucourt, 28, 38, 39, 63, 66, 67, 82, 114, 167.  
 Sartori, 80.  
 Vaudoise, 66, 67.  
 culbutée dans la neige, 62.

- RUCHE en paille, 21, 43, 46, 66, 67, 68, 70, 93, 106, 109, 113, 131, 133, 135, 137, 144, 151.  
 Transport des, 109.  
 Transvasages des, 47, 83, 92, 109.  
 combien peut en comporter une localité, 202.
- RUCHETTES, 29, 47, 74, 91, 96.
- RUCHER, conduite rapide d'un, 3.  
 installation d'un, 24.
- SIROP pour nourrissage forcé, 47, 93.
- SIROP pour nourrissage spéculatif, 45.
- SOCIÉTÉ d'Apiculture de la Somme, 2.
- SOCIÉTÉ Romande d'apiculture, 61, 92, 121, 146.  
 Vaudoise d'agriculture, 90.  
 Vaudoise d'apiculture, 62.
- SUCRE en plaques, 2, 14, 18, 37, 41,  
 SUCRE en plaques, 46, 64, 65, 69, 81, 83, 126, 145.  
 en plaques avec farine, 13, 15, 18, 20.
- TRANSPORT des colonies, 109.
- TRANSVASAGE des colonies, 47, 83, 92, 109.
- TUILES devant l'entrée des ruches, 3.
- VENTILATION par les abeilles, 24, 170.

---

### CORRESPONDANTS, PUBLICATIONS ET AUTEURS CITÉS

- Abbott, C.-N., 125.
- American Bee Journal*, 35, 141, 163, 200.
- Babaz, le Père, 22.
- Bapst, L., 139.
- Benton, F., 68, 124.
- Bianconcini, Ch., 96.
- Bieler, prof., 148.
- Bienen-Zeitung d'Eichstadt*, 76.
- Blandenier, A., 134.
- Bonnier, Gaston, 118.
- Bonjour, J., 30.
- British Bee Journal*, 141.
- Calendrier apicole d'Hamet, 93, 117.
- Cave des apiculteurs (La), 22.
- Collin, l'abbé, 117.
- Cook, prof., 9.
- Dadant, Ch., 2, 8, 22, 50, 74, 101, 122, 167.
- Dunham, M<sup>me</sup> F., 90.
- Dupasquier et Menoud, 90, 149
- Eisenhardt, F., 119, 132, 150.
- Fête, C., 135.
- Fiorini, G., 124.
- Fusay, L.-S., 81, 131, 150.
- Gleanings in Bee Culture*, 84, 203, 204.
- Gravenhorst, 28.
- Hamet, H., 93, 117, 118.
- Hasbrouck, prof., 35, 57, 169.
- Hasty, E.-E., 10.
- Horner, R., 152.
- Jeffrey, H.-L., 204.
- Jones, D.-A., 68, 124, 163, 201, 202.
- Layens, G. de, 3, 101, 111, 118, 170, 176.
- LeRiche, J., 2.
- Leveson Gower, A.-F.-G., 17.
- F. Mac Nay, 204.
- Manuel d'apiculture rationnelle, 17, 101.
- Matter-Perrin, L., 96, 111, 133.

- Mona, A., 123, 130.  
Neighbour, Geo., 124.  
Newman, Th.-G., 124, 200.  
Petit Guide Dadant, 101.  
Pometta, J., 37, 95, 111.  
Ridolfi, L., 79.  
Root, A.-J., 28, 68.  
*Schweizerische B.-Z.*, 165.  
Siebenthal, P. de, 95, 149.  
Siebenthal, J. de, 101.  
Siegfried, J., 133.  
Siegwart, J.-E., 154, 180, 193.  
Sourbé, T., 92, 100.  
Stahala, 76.  
Thuillard, F., 145.  
Vielle, Ch., 28.  
Vincent-Tschudi, S., 31.
-